

## Annex 16



МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ

---

119200, Москва Г-200, Смоленская Сенная пл., 32/34  
тел.: (499) 244-4119, факс: (499) 244-4112  
e-mail: dip@mid.ru, web-address: www.mid.ru

### **Комментарий Департамента информации и печати МИД России в связи с ситуацией в Южной Осетии**

1014-10-07-2008

8 июля в зоне югоосетинского конфликта серьезно накалилась обстановка. Поступила информация, в т.ч. от командования миротворческих сил, о возможности прямого вторжения грузинских формирований якобы с целью освобождения четырех военнослужащих, задержанных правоохранительными органами Южной Осетии.

Практически этот же тезис развивал в телефонном разговоре с командующим Смешанными силами по поддержанию мира (ССПМ) М.М.Кулахметовым начальник штаба миротворческих операций Минобороны Грузии М.Курашвили. С его стороны прозвучали прямые угрозы и оскорбления в адрес Цхинвали.

Возникла необходимость принятия срочных и действенных мер, чтобы не допустить кровопролития и сохранить ситуацию в правовых мирных рамках.

Для уточнения обстановки самолеты ВВС России совершили кратковременный пролет над территорией Южной Осетии. Как показало дальнейшее развитие событий, уже этот шаг позволил охладить горячие головы в Тбилиси и предотвратить развитие ситуации по силовому сценарию, вероятность которого была более чем реальной.

10 июля 2008 года

[http://www.in.mid.ru/brp\\_4.nsf/sps/CCF2BD3D05F81BB1C325748200449D3D](http://www.in.mid.ru/brp_4.nsf/sps/CCF2BD3D05F81BB1C325748200449D3D)



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE RUSSIAN FEDERATION

INFORMATION AND PRESS DEPARTMENT

---

32/34 Smolenskaya-Sennaya pl., 119200, Moscow G-200;  
tel.: (499) 244 4119, fax: (499) 244 4112  
e-mail: dip@mid.ru, web-address: www.mid.ru

**Russian MFA Information and Press Department Commentary Concerning the Situation  
in South Ossetia**

1014-10-07-2008

On July 8 the situation grew tense in the South Ossetian zone of conflict following reports, by the peacekeeping force command in particular, about the possibility of direct invasion by Georgian units purportedly to free four soldiers detained by South Ossetian law enforcement bodies.

Mamuka Kurashvili, the Georgian defense ministry's chief of staff of peacekeeping operations, practically expanded on the same thesis in a telephone conversation with JPKF commander Marat Kulakhmetov. Direct threats and insults against Tskhinvali came from his lips.

The need arose to take urgent and active measures to prevent bloodshed and keep the situation within legal and peaceful bounds.

In order to clarify the situation, aircraft of the Russian Air Force carried out a brief flight over the territory of South Ossetia. As subsequent events showed, this step helped to cool hot heads in Tbilisi and to prevent a military scenario from unfolding, the likelihood of which was more than real.

July 10, 2008

[http://www.in.mid.ru/brp\\_4.nsf/sps/D87CF4C1A75524E3C3257483001C43AF](http://www.in.mid.ru/brp_4.nsf/sps/D87CF4C1A75524E3C3257483001C43AF)